



**GMINA
GOLUB-DOBRYŃ**

Plac Tysiąclecia 25

87-400 Golub-Dobrzyń

tel. 056 683 54 01, fax 056 683 52 76
NIP:5030037022 REGON:871118589

Golub-Dobrzyń, 20.11.2014r.

Sprawa: Odpowiedź na prośby skierowane przez oferentów do przetargu nieograniczonego na
**„Rekultywację składowiska odpadów komunalnych w miejscowości
Białkowo gmina Golub-Dobrzyń”.**

Pytanie 1). Zgodnie z § 20 ust 1 pkt b) wzoru Umowy Wykonawca zobowiązuje się zawrzeć umowę ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej (OC) Wykonawcy z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej, obejmujące swym zakresem co najmniej szkody poniesione przez osoby trzecie w wyniku śmierci, uszkodzenia ciała, rozstroju zdrowia (szkoda osobowa) lub w wyniku utraty, zniszczenia lub uszkodzenia mienia własnego lub osób trzecich. Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający usunie zapis dotyczący „mienia własnego” ponieważ żadna polisa OC nie obejmuje ochroną zniszczenia mienia własnego, a jedynie osób trzecich?

Odpowiedź na pytanie 1: Zamawiający nie wyraża zgody na wprowadzenie proponowanych zmian i podtrzymuje zapisy specyfikacji warunków zamówienia.

Pytanie 2). Prosimy o wyjaśnienie czy na spełnienie wymogu z § 20 ust 1 pkt b) i c) wzoru Umowy wystarczające będzie przedstawienie przez Wykonawcę generalnej polisy OC w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej (związanej z przedmiotem zamówienia, obejmującej szkody na osobie lub szkody rzeczowe), z sumą ubezpieczenia nie niższą niż wartość kontraktu brutto oraz rozszerzeniem o klauzulę OC pracodawcy tj. za szkody wyrządzone pracownikom z limitem odpowiedzialności wynoszącym 1 mln PLN) wraz z pisemnym zobowiązaniem do kontynuacji ubezpieczenia przez cały okres obowiązywania umowy?

Odpowiedź na pytanie 2: Zamawiający podtrzymuje wymagania określone w §20 ust.1 pkt b) i c) wzoru Umowy

Pytanie 3). Zwracamy się z prośbą o doprecyzowanie czy zgodnie z zapisem § 20 ust 1 pkt c) wzoru Umowy Wykonawca będzie zobowiązany do przedstawienia polisy OC pracodawcy (za szkody wyrządzone pracownikom) z limitem minimum 100.000 zł, czy też ubezpieczenie Następstw Nieszczęśliwych wypadków oraz czy kwota 100.000 zł to suma ubezpieczenia na jedną osobę czy też ma być to limit dla wszystkich ubezpieczonych osób? Zwracamy uwagę, że w ubezpieczeniu NNW 100.000 zł to bardzo wysoka suma, co spowoduje bardzo wysoki koszt takiego ubezpieczenia, który będzie niewspółmiernie wysoki do wartości kontraktu.

Odpowiedź na pytanie 3: Zamawiający podtrzymuje wymagania określone w § 20 ust. 1 pkt c) wzoru Umowy.

Pytanie 4); Zgodnie z § 20 ust 2 wzoru Umowy - Umowy ubezpieczenia, o których mowa w ust. 1 muszą zapewniać wypłatę odszkodowania płatnego w złotych polskich (PLN), bez ograniczeń. Prosimy wyjaśnienie w jaki sposób należy interpretować zapis „bez ograniczeń”?

Odpowiedź na pytanie 4: Zamawiający wyjaśnia, że umowy ubezpieczenia, o których mowa w § 20 ust. 1, muszą zapewniać wypłatę odszkodowania bez ograniczeń, w powszechnym rozumieniu tego określenia, do kwoty ubezpieczenia wynikającej z umowy.

Pytanie 5) W dokumentacji projektowej - Tom IV - „Opis monitoringu po zakończeniu robót” opisano, sposób i zakres monitoringu. Zgodnie z § 4 SIWZ zakres przedmiotu zamówienia obejmuje Badanie monitoringowe w zakresie Rozporządzenia Ministra Środowiska z dn. 30.04.2013 r. w sprawie składowisk odpadów. Jednocześnie w § 5 SIWZ określono termin wykonania zamówienia do 31 października 2015 r.

Prosimy o wyjaśnienie przez jaki okres czasu i w jakim zakresie ma Wykonawca prowadzić monitoring składowiska odpadów, ponieważ termin realizacji upływa z dniem 30.10.2015r. niemożliwym jest prowadzenie monitoringu przez Wykonawcę np. przez kolejnych 30 lat.

Odpowiedź na pytanie 5:

Sposób badania monitoringowego jednoznacznie określa:

Część III SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) – jeden komplet badań

Poz.	Usługi – Tom IV Monitoring	Ilość	Jednostka
1	Badanie monitoringowe w zakresie Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 30 kwietnia 2013 r. w sprawie składowisk odpadów (Dz.U. 2013, poz. 523)	1	komplet

po zakończeniu robót podstawowych, w zakresie opisanym w **Tomie IV Monitoring**.

Wykonawca robót zobowiązany jest do wykonania jednego kompletu badań monitoringowych po zakończeniu robót podstawowych. Pojęcie robót podstawowych definiuje Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 2 września 2004r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego, na podstawie art. 31 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, Nr 96, poz. 959, Nr 116, poz. 1207 i Nr 145, poz. 1537), ze szczególnym uwzględnieniem zapisów od § 2 do § 14.

Pytanie 6) W § 4 SIWZ zapisano, że w zakresie przedmiotu zamówienia jest wykonanie zabiegów agrotechnicznych i pielęgnacyjnych, prosimy o doprecyzowanie, co do ilości i rodzaju zabiegów agrotechnicznych i pielęgnacyjnych oraz terminu ich wykonania, gdyż zgodnie z tomem III dokumentacji projektowej wykonawca ma obowiązek wykonywania zabiegów pielęgnacyjnych i kontrolnych zasiewów przez okres 1 roku, a zgodnie z siwz termin zakończenia zadania to 31.10.2015 r.

Odpowiedź na pytanie 6: Okres 3 lat kończy okres czas gwarancji Wykonawcy dla zasiewów i nasadzeń.

Pytanie 7) Czy w zakres przedmiotu zamówienia wchodzi nasadzenia jeśli tak, to jakie i w jakiej ilości, w tomie III dokumentacji zapisano, że nasadzenia krzewów należy wprowadzać jesienią lub wczesną wiosną i przez 5 lat kontrolować stan sadzonek, czy zapisy te dotyczą wykonawcy, w zależności od odpowiedzi prosimy o modyfikację lub nie wykazu cen (załącznik 1a) - pozycja 6?

Odpowiedź na pytanie 7: Zgodnie z projektem dla inwestycji przewidziano naturalną sukcesję drzew i krzewów. Nasadzenia i ich pielęgnacja jakie zostały przewidziane w projekcie nastąpią

w wyniku sukcesji naturalnej, a więc nie dotyczą Wykonawcy w żadnym zakresie oraz nie stanowią zobowiązania wynikającego z gwarancji udzielanej przez Wykonawcę.

Zakres robót obowiązujący Wykonawcę w ramach zamówienia Rekultywacji biologicznej to:

Poz.	Roboty podstawowe – Tom III Rekultywacja biologiczna
1	Wykonanie zabiegów agrotechnicznych
2	Wykonanie nasadzeń (brak)
3	Wykonanie obsiewów (mieszanina 7 gatunków traw i roślin motylkowych: trawa niska - kostrzewa czerwona, wiechlina łąkowa, kostrzewa owcza ewentualnie z niewielkim udziałem koniczyny białej lub komonicy zwyczajnej, trawy wysokie: rajgras wyniosły i stokłosa bezostna, rośliny ochronne: gorczyca biała (przy wysiewie wiosennym) lub rzepik ozimy (przy wysiewie jesiennym)
4	Wykonanie zabiegów agrotechnicznych i pielęgnacyjnych

Pytanie 8) W § 1 ust. 12 wzoru umowy zapisano, że inspektor nadzoru inwestorskiego, w związku z robotami budowlanymi i usługami objętymi niniejszą umową, ma prawo w imieniu zamawiającego wydawania wykonawcy poleceń w formie pisemnej a wykonawca jest zobowiązany do wykonania tych poleceń. Prosimy o potwierdzenie, że polecenia te będą zgodne z zapisami umowy i opisem przedmiotu zamówienia.

Odpowiedź na pytanie 8: Nadzór inwestorski pełniony przez Inspektora nadzoru inwestorskiego obejmuje czynności, o których mowa w art. 25 i 26 Ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz.U. z 2013r. Poz. 1409 z późn.zm.) w zakresie przedmiotu zamówienia.

Pytanie 9) W § 2 ust. 11 umowy zapisano, że wykonawca doprowadzi niezbędne urządzenia infrastruktury technicznej na teren budowy. Prosimy o potwierdzenie, iż zapisy te dotyczą niezbędnych dla wykonawcy urządzeń infrastruktury technicznej w celu realizacji przedmiotu zamówienia.

Odpowiedź na pytanie 9: Wykonawca doprowadzi niezbędne urządzenia infrastruktury technicznej na Teren budowy związane z wykonywaniem robót budowlanych, próbami i odbiorami oraz poniesie koszty związane z ich doprowadzeniem i eksploatacją.

Pytanie 10) W § 2 ust. 19 umowy zapisano, że materiały budowlane odzyskane w trakcie prowadzonych robót rozbiórkowych, po oczyszczeniu wykonawca odwiezie za pokwitowaniem ilości i asortymentu w miejsce wskazane przez zamawiającego. Czy powyższe nastąpi na podstawie kart przekazania odpadu po okazaniu dokumentu upoważniającego zamawiającego do odbioru tych odpadów?

Odpowiedź na pytanie 10: Wykonawca będzie postępował, stosownie do rodzaju materiału, zgodnie z procedurą odbiorcy, który posiada uprawnienia do unieszkodliwiania i utylizacji odpadów.

Pytanie 11) W § 2 ust. 24 umowy zapisano, że wykonawca robót geodezyjnych jest zobowiązany dokonać odpowiednich pomiarów na żądanie Inspektora nadzoru inwestorskiego lub nadzoru autorskiego oraz udostępniać wyniki wykonanych pomiarów. Prosimy o wyjaśnienie, do jakich pomiarów odnoszą się powyższe zapisy, czy dotyczą one pomiarów wykonywanych podczas realizacji przedmiotu zamówienia?

Odpowiedź na pytanie 11: Badania geodezyjne będą obejmowały pomiary związane z realizacją zamówienia.

Pytanie 12) W §2 ust. 28 pkt. b) wzoru umowy zapisano, że materiały wykorzystywane przez wykonawcę w celu wykonania przedmiotu umowy powinny w szczególności posiadać wymagane przepisami prawa certyfikaty, aprobaty techniczne, dopuszczenia do stosowania w Rzeczypospolitej Polskiej oraz w krajach Unii Europejskiej i innych krajach na mocy umów stowarzyszeniowych zawartych z Unią Europejską. W związku z tym, że w ramach planowanej inwestycji wbudować należy materiały masowe/kopalne np. ziemię, zwracamy się z prośbą o wyjaśnienie, czy powyższy zapis będzie dotyczyć tylko materiałów budowlanych, a nie dotyczy materiałów kopanych takich jak np. ziemia?

Odpowiedź na pytanie 12: Zamawiający podtrzymuje pełny zakres zapisu ust. 28 w § 2 wzoru Umowy.

Pytanie 13) W §24 ust. 1 pkt. c) wzoru umowy zapisano, że Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne za każdy dzień opóźnienia w przedłożeniu jakichkolwiek dokumentów wymienionych w umowie w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto określonego w §9 ust. 1. Prosimy o wyjaśnienie, czy Zamawiający zmieni zapisy § 24 ust. 1 pkt. c) wzoru umowy na: Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne za każdy dzień zwłoki w przedłożeniu jakichkolwiek dokumentów wymienionych w umowie w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto określonego w §9 ust. 1, ponieważ Wykonawca odpowiedzialny jest tylko za zwłokę, czyli zawinione (z przyczyn zależnych od Wykonawcy) opóźnienie. Opóźnienie może być natomiast niezależne od Wykonawcy (np. klęska żywiołowa, niesprzyjające warunki atmosferyczne itp) i nie może podlegać karze umownej - Wykonawca jest odpowiedzialny tylko i wyłącznie za zwłokę - czyli zawinione opóźnienie.

Jeśli tak to prosimy, o zamieszczenie zmienionej treści umowy na stronie internetowej Zamawiającego.

Odpowiedź na pytanie 13: Zamawiający, mając na względzie sprawną realizację przedmiotu zamówienia, podtrzymuje zapis §24 ust. 1 lit. c) wzoru Umowy.

Pytanie 14) Ponieważ opis przedmiotu zamówienia zgodnie z Ustawą Prawo zamówień publicznych winien być jednoznaczny prosimy o wyjaśnienie, czy zakres przedmiotu zamówienia obejmuje demontaż ogrodzenia składowiska odpadów na co wskazują zapisy ST - Roboty rozbiórkowe, a zapisy projektu oraz SIWZ są niejednoznaczne, jeśli tak to jakiego, w jakiej ilości oraz co wykonawca ma zrobić z materiałami pozostałymi z demontażu ogrodzenia, czy ma ponownie zamontować ogrodzenie - Zapisy ST dotyczą demontażu i ponownego montażu ogrodzenia?

Odpowiedź na pytanie 14: W celu ułatwienia prac rekultywacyjnych wykonawca może na czas budowy jak część istniejącego ogrodzenia znajdującego się na południe od kwatery. Wykonawca w zależności od sprzętu i sposobu przeprowadzonych prac określi długość ogrodzenia jaką przewiduje do demontażu i ponownego montażu. W projekcie przewidziano powrotny montaż ogrodzenia po zakończeniu prac budowlanych. Zakres tych robót określi Wykonawca stosownie do zastosowanej technologii wykonania zamówienia. Roboty te będą stanowiły koszty własne Wykonawcy, dlatego Przedmiar robót ich nie specyfikuje.

Pytanie 15) Ponieważ opis przedmiotu zamówienia zgodnie z Ustawą Prawo zamówień publicznych winien być jednoznaczny prosimy o wyjaśnienie, jaka jest powierzchnia składowiska do rekultywacji w projekcie wskazuje się raz 1,27 ha, a ilości materiałów są wyliczane dla powierzchni 5670 plus 5157 m² czyli dla 10 827 m² tj. 1,08 ha. Prosimy, o wyjaśnienie jaka jest powierzchnia składowiska na której należy wykonać warstwy rekultywacyjne?

Odpowiedź na pytanie 15: Całkowita powierzchnia składowiska do rekultywacji wynosi 1,27 ha,

a natomiast na dzień inwentaryzacji powierzchnia skarpy i korony składowiska przeznaczona do pokrycia warstwami rekultywacyjnymi wyniosła 1,08 ha i taka została przyjęta do obliczeń.

Pytanie 16: Zgodnie z dokumentacją projektową Wykonawca w ramach robót przygotowawczych winien wykonać wycinkę samosiejek, prosimy o wyjaśnienie w jakiej ilości wielkości są samosiejki, kto poniesie opłaty za ich wycinkę i czy zamawiający posiada operat dendrologiczny?

Odpowiedź na pytanie 16: Zamawiający nie posiada operatu dendrologicznego. Za przygotowanie terenu do rekultywacji odpowiada Wykonawca. Zgodnie z projektem budowlanym przewidziano ręczną wycinkę samosiejek z zachowaniem systemu korzeniowego. W dniu 12 listopada 2014 r. została przewidziana wizja lokalna, podczas której Wykonawca mógł ocenić stan istniejących samosiejek i konieczne nakłady na wykonanie tych robót.

INWENTARYZACJA DRZEW I KRZEWÓW WYSTĘPUJĄCYCH NA SKARPACH PRYZMY SKŁADOWISKA ODPADÓW W BIAŁKOWIE (sierpień 2014 r.)

Lp.	Gatunek	Ilość szt.
1.	Bez czarny	13
2.	Bez koralowy	10
3.	Brzoza	20
4.	Buk pospolity	15
5.	Czeremcha amerykańska	3
6.	Głóg	1
7.	Grusza polna	1
8.	Jabłoń	4
9.	Jarząb	1
10.	Jesion wyniosły	26
11.	Klon polny	1
12.	Lipa pospolita	3
13.	Sosna zwyczajna	26
14.	Tarnina	6
15.	Topola	2
16.	Wierzba	13

Pytanie 17). Czy w zakres zamówienia wchodzi wykonanie piezometrów - na co wskazują zapisy Specyfikacji technicznej ST-00 - Wymagania ogólne, jeśli tak to prosimy o załączenie na stronie internetowej dokumentacji dotyczącej lokalizacji oraz wykonania piezometrów.

Odpowiedź na pytanie 17: Dla inwestycji nie przewiduje się wykonania nowych piezometrów. Monitoring należy wykonać a następnie prowadzić zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 30 kwietnia 2013 r. w sprawie składowisk odpadów (Dz. U. z dnia 2 maja 2013 r.), wydanego na podstawie art. 124 ust. 6 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2013 r. poz. 21) – w szczególności wdrażające treść § 16 i dalszych, z załącznikami do rozporządzenia. Stanowisko to zostało potwierdzone w punkcie 5. Decyzji nr ŚG-I.7241.10.2013/MB z dnia 21 maja 2013 r., wydana przez Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego o zamknięciu składowiska”.

Pytanie 18). W decyzji w sprawie zamknięcia składowiska odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne w m. Białkowo gm. Golub - Dobrzyń zapisano, że w ramach rekultywacji technicznej wykonane zostanie m.in. „wyrównanie powierzchni składowiska warstwą wyrównawczą oraz ułożenie na powierzchni wierzchowiny składowiska warstwy mineralnej około 0,3 m”, natomiast w dokumentacji projektowej jest warstwa wyrównawcza, mineralna $k=1 \cdot 10^{-6}$ m/s gr. 0,3 m. Prosimy o wyjaśnienie rozbieżności czy należy wycenić dwie warstwy wyrównawczą gr. 0,3 m i mineralną również gr. 0,3 m, czy też jedną wyrównawczą, mineralną gr. 0,3 m, prosimy odpowiednio, o modyfikację projektu i wykazu cen zgodnie z decyzją o zamknięciu składowiska.

Odpowiedź na pytanie 18: Roboty należy wykonać zgodnie z dokumentacją projektową Tom II,

rekultywacja techniczna i z SIWZ Część III. Wyciąg z Opisu Przedmiotu Zamówienia, punkt 1.10. Posumowanie zamówienia robót podstawowych rekultywacji technicznej, (Str 10.)

Zadanie: Gmina Golub-Dobrzyń	
Rekultywacja składowiska odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne w miejscowości Białkowo	
Poz.	Roboty podstawowe – Tom II Rekultywacja techniczna
1	Urządzenie zaplecza budowy wraz z zasilaniem w energię elektryczną i wodę-
2	Roboty demontażowe (jeżeli zajdzie taka potrzeba demontaż istniejącego ogrodzenia)
3	Uporządkowanie Terenu budowy, kształtowanie bryły składowiska, wykonanie warstwy wyrównawczej (warstwa mineralna z gruntu o współczynniku filtracji $k = 1 \cdot 10^{-6}$ m/s, objętość warstwy 3248,0 m ³)
4	Wykonanie warstwy odgazowującej - wykonanie przedłużenia studni gazowych (długość przedłużenia 1,3 m) z wymianą biofiltrów - 6 szt.
5	Wykonanie warstwy uszczelniającej
6	Wykonanie warstwy drenażowej
7	Wykonanie warstwy urodzajnej: - pokrycie całej powierzchni wierzchołki i skarp składowiska warstwą podglebia o grubości 0,3 m na skarpie i 1,7 m na koronie składowiska o objętości 10670,4 m ³ ; - pokrycie całej powierzchni wierzchołki i skarp składowiska warstwą glebotwórczą 2265,0 m ³ o grubości 0,2 m i zawartości substancji organicznych min. 10%

Warstwy rekultywacyjne wykonać zgodnie z dokumentacją projektową.

Pytanie 19). Prosimy o wyjaśnienie co należy wycenić w pozycji 2 wykazu cen, opis przedmiotu zamówienia ma być jednoznaczny, to zamawiający określa czy są roboty rozbiórkowe czy nie, czy w pozycji 2 wykazu cen należy w kolumnach cena netto i cena brutto wpisać wartość zero czy też należy je wycenić, jeśli tak to jakie roboty rozbiórkowe?

Odpowiedź na pytanie 19: Nie przewiduje się robót rozbiórkowych. Jest to standardowa tabela dla rekultywacji 22 składowisk.

Pytanie 20). Jaka ilość odpadów należy przemieścić w ramach realizacji przedmiotu zamówienia w celu ukształtowania kwatery do rekultywacji?

Odpowiedź na pytanie 20: ilości odpadów do przemieszczenia określa i pokrycia warstwą wyrównawczą określa PRZEDMIAR ROBÓT - zamknięcie składowiska odpadów.

Pytanie 21). Na załączonym do dokumentacji projektowej rysunku pn. Przekrój porzecznym zaznaczono poszczególne warstwy rekultywacyjne, dno składowiska oraz rzędne zalegania odpadów. Z tegoż rysunku wynika, że warstwy rekultywacyjne na wierzchołku składowiska mają rozpoczynać się od rzędnej 89,8 m i 89,5 m, przy czym jak można odczytać z tegoż rysunku odpady przykładowo w miejscu rzędnej 89,5 m są na wysokości rzędnej ok. 81,35 m. Ponieważ różnica między zalegającymi odpadami, a rzędnymi od których mają rozpoczynać się warstwy rekultywacyjne wynosi zgodnie z tym rysunkiem średnio ok. 8 m, prosimy o wyjaśnienie, czy Wykonawca ma dowieźć i zakupić materiał do osiągnięcia projektowanych rzędnych, czy też

rysunek jest nieaktualny, prosimy o jednoznaczne określenie ilości robót: tj. ilości odpadów do przemieszczenia, ilości materiałów do zakupu i wbudowania i ilości materiałów i rodzajów warstw rekultywacyjnych.

Odpowiedź na pytanie 21: Przekrój poprzeczny został wykonany na podstawie mapy do celów projektowych z dnia 17 kwietnia 2012 r. opracowanie Zbigniewa Pantera (zał. TI.5 TOM-u I). Na podstawie tej mapy wykonano rysunek nr 2 (TOM-u II) oraz przyjęto rzędną początku wierzchowiny składowiska odpadów 89,80 m n.p.m. Bazując na rzędnych z mapy do celów projektowych z dnia 17 kwietnia 2012 r. został wykonany profil i zostały w nim wpisane prawidłowe rzędne (89,80 m n.p.m.). Na podstawie profilu i mapy do celów projektowych zostały dokonane obliczenia ilości mas ziemnych (odpadów) jakie przyjęto w TOM-ie II projektu budowlanego.

WÓJT
Marek Rybowski